Revista de Antropología, Ciencias de la Comunicación y de la Información, Filosofía, Lingüística y Semiótica, Problemas del Desarrollo, la Ciencia y la Tecnología

Año 36, 2020, Especial Nº

Revista de Ciencias Humanas y Sociales ISSN 1012-1537/ ISSNe: 2477-9335 Depósito Legal pp 19340272U45



Universidad del Zulia Facultad Experimental de Ciencias Departamento de Ciencias Humanas Maracaibo - Venezuela

Hyperbole in poetry: A case study of exaggeration

Manal Jasim Muhammad

Department of English. College of Education for Humanities/Bin Rushed/University of Baghdad

Abstract

The present study identifies the linguistic means used to realize hyperbole in poetry as a rhetorical device that makes readers experience the beauty of poetic language. To achieve the aim of the study, a model of analysis in accordance with Spitzbardt (1963), Norrick (1982), and McCarthy & Carter (2004) is used. The analysis of data under investigation reveals that hyperbole is a crucial aid used by poets to portrait the real world as imaginative. In conclusion, poets prefer using lexico-grammatical repertoires than lexico-grammatical configurations.

Keywords: Hyperbole, Exaggeration, Overstatement, Extremity, Statement.

Hipérbole en poesía: un estudio de caso de exageración

Resumen

El presente estudio identifica los medios lingüísticos utilizados para realizar la hipérbole en la poesía como un dispositivo retórico que hace que los lectores experimenten la belleza del lenguaje poético. Para lograr el objetivo del estudio, se utiliza un modelo de análisis de acuerdo con Spitzbardt (1963), Norrick (1982) y McCarthy y Carter (2004). El análisis de los datos investigados revela que la hipérbole es una ayuda crucial utilizada por los poetas para representar el mundo real como imaginativo. En conclusión, los poetas prefieren usar repertorios lexico-gramaticales que las configuraciones lexico-gramaticales.

Palabras clave: Hipérbole, Exageración, Exageración, Extremidad, Declaración.

Recibido: 20-12-2019 •Aceptado: 20-02-2020

1. INTRODUCTION

Poets use rhetorical devices like hyperbole to create a language that pleases the senses. This kind of language serves an aesthetic function that adds to the meaning of the text. Rhetorical devices are not only used to beautify the language; they are indispensable aids in any successful writing. Effective speech and writing are scarcely possible without such devices.

Hyperbole is one of these rhetorical devices that cannot be avoided since it enters into the very fabric of thought. Hyperbole is defined as an exaggerated linguistic form that either magnifies or minimizes some real states of affairs to create an emotional response in the audience (FAULKNER, 1977). It represents things as being greater or less, better or worse than what they really are. Its origin comes from the Greek word (hyper which means extreme or beyond extreme. As a kind of poetic device, hyperbole might be confused with other figures of speech like simile and metaphor. This is due to the fact that these devices are used to compares two objects. The only difference among them is that hyperbole is an overstatement. English rhetoricians have exerted tremendous effort in analyzing and classifying each difference between these devices. Hyperbole can be traced back to Greek and Roman times. Roman rhetoricians extensively studied it as they used it in many types of writings like poetry, fairy tales, rhetoric, and advertisement. Since then hyperbole has been a subject of research in the European tradition (MCCARTHY & CARTER, 2004).

In addition, hyperbole is not only a figure of speech similar to metaphor; still, it is one of the most common features of everyday language use. It is part of human experiences, i.e., how they experience or understand the world. As humans are prone to maximize or minimize things and no one sticks to descriptions of things as they really are. Thus, the presence of hyperbole in everyday use of language is not really a surprise. All of us need exaggeration to some extent, yet others go beyond extreme to falsehood and lying. Many of us use such statements, it rains dogs and cats, and she is so light that air could have blown her (LEECH, 2016). It is obvious that these statements are false, yet speakers use them to make listeners impressive and get the required reaction. However, speakers should keep the use of exaggeration within reasonable limits in ordinary speech and writing (KREUZ & ROBERTS, 1995).

It should be noted here that some linguists classify Hyperbole as an important device of Stylistics in that it can be employed to express various meanings like excitement, compliments, complaint, emphasis, humor, etc. By comparison, other linguists see it as unnecessary bloating of language. It is the reader or listener who decides whether hyperbole is an effective stylistic device or merely an aid used by speakers to float language to achieve specific purposes (LAKOFF & JOHNSON, 1980).

Researchers of figurative language agree it is the nature of people to use figures of speech or manipulating with words in speaking and writing. Since they believe that such non-literal use of language

can perform various shades of meanings that cannot be fulfilled in literal language, e.g. to express hate in a lovely and witty way. Accordingly, the real advantage of using figurative language warrants the greater risk of misunderstanding that speakers undertake when they speak indirectly (COLSTON & BRIEN, 2000).

There are other pros of using non-literal forms in comparison to literal ones in that the uses of such devices give a great chance to speakers to answer many discourse goals. Many linguists have exerted tremendous research in this area and they come up with the conclusion that a literal and non-literal use of language can fulfill similar functions; still, the effect or reaction accomplished by non-literal language is much greater and more successful than literal one (KREUZ, KASSLER & COPPENRATH, 1998). One could say that the relationship between non-literal use of language and the required effects is a little bit complex as various discourse claims can be satisfied by several rhetorical tropes, yet the use of some tropes than others will be much better to reach the required effects (Aghaei et al, 2015).

Poets use different linguistic means (lexical and grammatical) to realize hyperbole. CRYSTAL & DAVY (2016) exert a significant effort to list the means used to express hyperbole. They classify them into lexico-grammatical repertoires and lexico-grammatical configurations. They list them in a taxonomy which includes hyperbolic Numbers, Major word classes that have the sense of exaggeration (nouns, verbs, adjectives, intensifying adverbs), Simile

and Metaphor, Comparative and Superlative degrees, Emphatic genitive and Emphatic plural, and whole sentences or clause. In addition, they confirm that function words are also used to express exaggeration like Prepositions, Quantifiers, Idioms, Polysyndetic structures and Complex modification (GIBBS, GIBBS & GIBBS, 1994).

2. METHODOLOGY

As a literary device, hyperbole can be found in literature and everyday use of language. The poets' imagination exceeds all limits. It is this world where the impossible becomes possible, dead become alive, and rational thinking becomes irrational. This is linguistically possible through the use of a wonder trope which is called hyperbole. It should be noted here that hyperboles in sentences or paragraphs of any piece of writing may be moderately used but in poetry it reaches to immeasurable degrees, giving the poets freedom to run through the stanzas with greater intensity. The data of the present paper consists of twenty-one stanzas selected from eight poems as indicated below. below are the lexicogrammatical repertoire and lexico-grammatical configuration for Hyperbole in the data selected (LEVINSON, 1983).

Table 1: The lexico-grammatical repertoires and a lexico-grammatical

configuration for Hyperbole in the data selected

		iguration for Hyperbole in the		
The Poem	Stanz		Realization of	The Poet's
	a. N0	The stanza example	Hyperbole	intention
To His		Of Humber would complain. I		Marvell
Coy		would		provides
Mistress		Love you ten years before the	Whole sentence	terrific
by		Flood;	with a time	examples
Andrew		And you should, if you please,	expression	of
Marvell,	1	refuse		Hyperbole
		Till the conversion of the Jews.	Prepositional	in this
		My vegetable love should grow	phrase	poem
		Vaster than empires, and more	1	which is
		slow.	Hyperbolic	considered
		An hundred years should go to	adjective	a masterly
		praise	(intensity) and	work after
		Thine eyes, and on thy forehead	verb used	his death.
		gaze;	hyperbolically	Through
		Two hundred to adore each breast,	Comparative	the use of
		But thirty thousand to the rest;	degrees	hyperbole,
		An age at least to every part,	305.000	the words
		And the last age should show your	Numerical	appear to
		heart.	hyperbole	be a
		For lady, you deserve this state,	(amount)	synonym
		Nor would I love at lower rate.	(amount)	for lady or
		But at my back I always hear		sweetheart.
		Time's winged chariot hurrying	Complex clause	sweetheart.
		near;	(concession)	
		And yonder all before us lie	used with	
			Numerical	
	2	Deserts of vast eternity.		
	2		hyperbole	
			(amount)	
) T	
			Nouns of	
			hyperbolic	
			nature	
			Whole sentence	
			with hyperbolic	
			adjective	
			(intensity)	
			Adjective used	
			hyperbolically	
			(intensity)	
The		With eyes up-raised, as one		The poet
Passions,	1	inspired,	Simile	creates a
An Ode to		Pale Melancholy sat retired;		strong
Music by		And from her wild sequestered	Adjectives of	influence
William		seat,	hyperbolic	on his
Collins		In notes, by distance made more	nature	readers by
		sweet,	complex	using such
		Poured through the mellow horn	Modification	hyperbolic
		Į		7.1

		her pensive soul;	comparative	linguistic
		And, dashing soft from rocks	degree	means.
		around, Bubbling runnels joined the	Adjective used	
		sound;	hyperbolically	
		Through glades and glooms the	пурегоопсану	
		mingled measure stole,	Adjective used	
		Or, o'er some haunted stream, with	hyperbolically	
		fond delay,		
		Round an holy calm diffusing,	A whole	
		Love of Peace, and lonely musing,	sentence with a	
		In hollow murmurs died away.	verb used	
			hyperbolically	
			Adjectives used	
			hyperbolically	
			, F	
			Complex	
			modification	
			Adjective used	
			hyperbolically	
			Adjective and a	
			verb used	
			hyperbolically	
Concord		By the rude bridge that arched the	Adjective as	Using
Hymn	1	flood,	well as verb	Hyperbole
Sung at		Their flag to April's breeze unfurled.	used	helps the
the Completio		Here once the embattled farmers	hyperbolically	poet make heavy use
n		stood	A whole	of imagery
of the		And fired the shot heard round the	Sentence	structures
Battle		world	~	and words
Monumen	2		Whole sentence	that are
t, July 4,		The foe long since in silence slept;	that has verbs	associated
1837.		Alike the conqueror silent sleep;	used	to quickly
By: Ralph		And Time the ruined bridge has	hyperbolically	convey
Waldo		swept		emotions.
Emerson		Down the dark stream which seaward creeps?		
I	ı	seaward creeps?	1	I

т	1	I wondered lengty on a steel	Cimila	Dec
I Wandered Lonely as a Cloud By William Wordswor th	2	I wandered lonely as a cloud That floats on high o'er vales and hills When all at once I saw a crowed, A host, of golden daffodils; Beside the lake, beneath the trees, Fluttering and dancing in the breeze Continuous as the stars that shine And twinkle on the milky way, They stretched in never-ending line Along the margin of a bay: Ten thousand saw at a glance, Tossing their heads in sprightly dance For oft, when on my couch I lie In vacant or in pensive mood, They flash upon that inward eye Which is the bliss of solitude; And then my heart with pleasure fills,	Hyperbolic adjective (intensity) Non-finite clause (ing participle construction) Hyperbolic adjectives & Simile Whole sentence Numerical hyperbole (amount)	By employing hyperbolic structures in this poem, Wordswort h enable readers visualize the surroundin gs being described.
	2	And twinkle on the milky way,	clause (ing	the
	2	They stretched in never-ending	participle	surroundin
			,	
		Tossing their heads in sprightly	adjectives &	
			Whole sentence	
	3	They flash upon that inward eye		
	3	And then my heart with pleasure		
		And dances with the daffodils	Non-finite clause (ing	
			participial construction)	
			used hyperbolically	
			Hyperbolic	
			adjectives (intensity)	
			adjective used	
			hyperbolically	
			Verb of hyperbolic	
			nature	
			Whole sentence with a verb	
			used hyperbolically	
<u> </u>				

Kubla khan by Samuel Taylor Coleridge	2	In Xanadu did Kubla khan A stately pleasure-dome decree Where Alph, the sacred river, ran Through caverns measureless to man Down to a sunless sea However, oh! That deep romantic chasm which slanted Down the green hill athwart a cedarn cover! A savage place! As holy and enchanted As e'er beneath a waning moon was haunted By woman wailing for her demon lover!	Whole sentence Hyperbolic adjectives (intensity) Complex modification Hyperbolic adjectives (intensity) Hyperbolic adjectives (intensity)	With hyperbole, Coleridge definitely intends to make readers experience the beauty of Kubla Khan.

Through the use of hyperbole, Keats imagines
hyperbole, Keats
Keats
imagines
Autumn as
human, and
he
describes it
as one of
the best
friends
Note how
the poet
amplifies
reality to
portrait a
very nice
imaginatio n of walks
in beauty. He pushes
us beyond
the
boundaries
of reason
or rational
or rational thought.

	3		Hyperbolic	
			adjective(intens	
		Where thoughts serenely sweet	ity)	
		express,		
		And on that cheek, and o'er that	Quantifier &	
		brow,	Hyperbolic	
		So soft, so clean, yet eloquent,	adjective	
		The smiles that win, the tints that	(intensity)	
		glow,	(
		But tell of days in goodness spent,	Hyperbolic	
		Dut ten of days in goodness spent,	adverb (degree)	
			davero (degree)	
			Intensifiers &	
			Hyperbolic	
			adjective	
			(intensity)	
			Emphatic	
			plurals	****
As I	1	I love you dear, I will love you	****	With
Walked		Till China and Africa meet,	Whole	Hyperbole,
Out One		And the river jumps over the	sentences with	the poet
Evening		mountain	verbs used	reaches an
by		And the salmon sing in the street,	hyperbolically	immeasura
W.H.				ble degree
Auden			Whole sentence	to express
	2		with adjectives	his love to
		I love you till the ocean	used	his mistress
		Is folded and hung up to dry	Hyperbolically	and being
		And the seven stars go squawking		free to run
		Like geese about the sky.	Noun used	through the
			hyperbolically	stanzas
	3	The years shall run like rabbits	Simile	with
		For in my arms I hold		greater
		The flower of the ages,	Simile	intensity to
		In addition, the first love of the		give the
		world.	A noun of	readers
			hyperbolic	terrific
			nature	examples
	4	In the burrows of the Nightmare	Numerical	of
		Where justice naked is,	hyperbole	hyperboles.
		Time watches from the shadow		*1
		In addition, cough when you		
		would kiss.	Hyperbolic	
	5		Adjective	
		In headaches and in worry	Whole sentence	
		Vaguely life leaks away,	(coordinated	
		And Time will have his fancy	clauses that	
		Tomorrow or today.	have verbs used	
		Tomorrow or today.	hyperbolically	
	6		, perconcury	
		The glacier knocks in the	Emphatic	
		cupboard,	plural.	
		cupotaiu,	piurai.	

The desert sighs in the bed, And the crack in the tea-cup opens	Whole sentence with adjective	
A lane to the land of dead	and verb used	
	hyperbolically Noun used	
	hyperbolically	
	Whole sentences with verbs used hyperbolically	

3. RESULTS AND DISCUSSIONS

The analysis of the stanzas indicated above in the table reveals hyperbole as an important rhetorical figure that can be realized by employing various linguistic means, yet the means used are mostly lexical. Lexico-grammatical repertoires are the main aids used to give a sense of exaggeration. Adjectives, this word-class together with verbs used hyperbolically have been intensively identified in the literature. Hyperbolic adjectives are identified in (38) words (vast eternity, vegetable love golden daffodils, cloudless climes, starry skies, nameless grace, justice naked, mellow fruitfulness, maturing sun) together with whole sentences contain adjectives of hyperbolic nature like Deserts of vast eternity.

Likewise, Verbs that have hyperbolic nature are structured around (17) words (Africa meets, river jumps, Salmon sings, Time watches, The glacier knocks, The desert sighs, the ruined bridge has swept). Nouns of hyperbolic nature are identified in (6) words like the flower of the ages, and time will have his fancy) together with

Emphatic plurals (as it also represents the word class of noun) which are realized in (5) words (cloudless climes, starry skies, the smiles that win, the tints that glow in headaches). Adverbs of hyperbolic nature are represented in (1) intensifying adverb where thoughts serenely sweet express. Note that all the above-indicated words are hyperbolically used in poetry (SERT, 2008).

In addition, hyperbole is used in Numerical hyperbole which is structured in (4) phrases like (A hundred years should go to praise, Ten thousand saw at a glance,) and Time expressions identified in (1) a sentence which is Love you ten years before the Flood. One cannot overlook a fact that the trope is also used as basic one in comparative degrees which are identified in (5) structures (Vaster than empires, more slow, more sweet, One shade the more, one ray the less), Superlative degree identified in (1) a sample (And all that is best), Complex modifications appear in (4) structures (dark bright, deep romantic, a holy calm), and (1) prepositional phrase (Till the conversion of the Jews). Lexico-grammatical configurations are also manifested in the use of Quantifiers, which are manifested in (2) words (in every raven trees, and fill all fruit...), and (2) identified intensifiers (So soft, so clean).

Moreover, in the data analyzed, poets use Simile in (5) structures to achieve hyperbolic meanings as in (as a cloud, like the night, like rabbits, as the stars that shine. This explains that hyperbole is a simple and pure trope. It should be noted here that hyperbole is also constructed in whole sentences (simple and complex) and non-

finite clauses. Simple sentences identified in (5) (They stretched in never-ending line, A stately pleasure-dome decree) while complex sentence appears in (1) coordinated clause and (1) subordinated clause as indicated below

Time watches from the shadow

In addition, cough when you would kiss (coordination)

Two hundred to adore each breast,

But thirty thousand to the rest; (subordination, concession)

Non-finite clauses are identified in (4) constructions (participle and to-infinitive) (Fluttering and dancing in the breeze, Tossing their heads in sprightly dance, to swell the ground).

Table 2: Frequencies and Percentages of Hyperbolic items

Frequencies of hyperbolic items			
Hyperbolic items	Frequencies	Percentage	
Hyperbolic Adjectives	38	38%	
Verbs of hyperbolic nature	17	17%	
Nouns of hyperbolic nature	6	6%	
Emphatic plurals	5	5%	
Numerical hyperbole	4	4%	
Time expressions	1	1%	

Comparative degrees	5	5%
Superlative degrees	1	1%
Complex modifications	4	4%
Simile	6	6%
Whole sentences (finite) Simple and complex	7	7%
Non-finite clauses	4	4%
Adverbs	1	1%
Prepositional phrase	1	1%
Total	100	100

4. CONCLUSION

Hyperbole is definitely a crucial and indispensable aid that enables poets to make readers experience the beauty of the world and achieve multiple discourse goals simultaneously. Poets upscale the real world when using such rhetorical figures. This explains the reasons behind the association of hyperbole with amplification rather than reduction. However, the over-exaggeration is not to be taken literally.

The analysis of the poems under study reveals that poets prefer using lexico-grammatical repertoires than lexico-grammatical configurations. This explains the reasons behind the frequent use of such linguistic means to realize hyperbole in the analyzed data. Adjective and verbs of hyperbolic nature are the most frequent linguistic means used in poetry. It also reveals hyperbole as simple and pure trope like simile and metaphor. In addition, the analyzed poems

really show how poets are talented in using words. To put it in another way poets use daily and common words to express beautiful ideas that bring readers to the world of imagination.

REFERENCES

- AGHAEI, H., JAFARI, S. S., & MEMARI, M. 2015. Investigating the Relationship Between Intrapersonal Intelligence of EFL Learners and Their Critical Thinking. Research in Applied Linguistics, 5(Special Issue): 18-25.
- COLSTON, H., & BRIEN, J. 2000. "Contrast of kind versus contrast of magnitude: The pragmatic accomplishments of irony and hyperbole". **Discourse Processes**. Vol. 30, N° 2: 179-199. UK.
- CRYSTAL, D., & DAVY, D. 2016. **Investigating English style.** Routledge. UK.
- FAULKNER, P. 1977. "Modernism". Taylor & Francis. Vol. 35. UK.
- GIBBS, J., GIBBS, R., & GIBBS, J. 1994. The poetics of mind: Figurative thought, language, and understanding. Cambridge University Press. UK.
- KREUZ, R., & ROBERTS, R. 1993. "The empirical study of figurative language in literature". **Poetics**. Vol. 22, N° 1-2: 151-169. UK.
- KREUZ, R., & ROBERTS, R. 1995. "Two cues for verbal irony: Hyperbole and the ironic tone of voice". **Metaphor and symbol**. Vol. 10, N° 1: 21-31. UK.
- KREUZ, R., KASSLER, M., & COPPENRATH, L. 1998. The use of exaggeration in discourse: Cognitive and social facets. Social and cognitive approaches to interpersonal communication. PP. 91-111. UK.
- LAKOFF, G., & JOHNSON, M. 1980. Metaphors we live by University of Chicago Press. Chicago, IL. USA.
- LEECH, G. 2016. Principles of pragmatics. Routledge. UK.

- LEVINSON, S. 1983. **Pragmatics Cambridge University Press.** Cambridge UK. UK.
- MCCARTHY, M., & CARTER, R. 2004. "There is millions of them: hyperbole in everyday conversation". **Journal of pragmatics**. Vol. 36, N° 2: 149-184. UK.
- SERT, O. 2008. An Interactive Analysis of Hyperboles in a British TV Series: Implications For EFL Classes. Online Submission. UK.
- SIRRIYYA, S. 2009. "AL-Jinās: Its English Counterparts and the Strategies Adopted in its Rendition". **Baghdad: Journal of Islamic University**. Vol. 6, N° 22: 396 -410. Iraq.





Año 36, Especial N° 26 (2020)

Esta revista fue editada en formato digital por el personal de la Oficina de Publicaciones Científicas de la Facultad Experimental de Ciencias, Universidad del Zulia.

Maracaibo - Venezuela

www.luz.edu.ve

www.serbi.luz.edu.ve

produccioncientifica.luz.edu.ve